

**KÄESOLEV DOKUMENT ON RAHVUSVAHELISE TSIVIILLENNUNDUSE ORGANISATSIOONI  
LENNUKI ÜLDDEKLARATSIOONI OSA**

*THIS DOCUMENT IS PART OF THE AIRCRAFT GENERAL DECLARATION,  
PROMULGATED BY THE INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION*

**LENNUKI ÜLDDEKLARATSIOONI TERVISE OSA<sup>1</sup>  
HEALTH PART OF THE AIRCRAFT GENERAL DECLARATION<sup>1</sup>**

Tervisedeklaratsioon / Declaration of Health

Nimi ja istekoha number või ametikohustus lennuki pardal viibiva iga sellise isiku puhul, kelle sümpтомid ei ole seotud õhuhaigusega või önnetuse tagajärgedega, vaid viitavad nakkushaiguse kaatlusele (palavik 38 °C / 100 °F või kõrgem ja vähemalt üks järgmistest haigustunnustest, näiteks halb enesetunne; pidev köhimine; hingamishäired; tugev kõhulahtisus; tugev oksendamine; nahalööve; vigastusest mittepõhjustatud verejooks või sinakad laigud; äsja tekkinud teadvushäired, mis viitavad suure tõenäosusega haiguse nakkuslikule iseloomule), ning isikud, kellel esinesid need haigusnähud eelmise maal viibimise ajal.

*Name and seat number or function of persons on board with illnesses other than airsickness or the effects of accidents, who may be suffering from a communicable disease (a fever – temperature 38 °C/100 °F or greater - associated with one or more of the following signs or symptoms, e.g. appearing obviously unwell; persistent coughing; impaired breathing; persistent diarrhoea; persistent vomiting; skin rash; bruising or bleeding without previous injury; or confusion of recent onset, increases the likelihood that the person is suffering a communicable disease) as well as such cases of illness disembarked during a previous stop.*

.....

.....

Lennureisi ajal rakendatud desinsektsooni- või sanitaarmetmete täpne kirjeldus (koht, kuupäev, kellaaeg, meetod). Kui käesoleva lennureisi ajal ei tehtud desinsektsooni, tuleb märkida viimati tehtud desinsektsooni üksikasjad.

*Details of each disinsecting or sanitary treatment (place, date, time, method) during the flight. If no disinsecting has been carried out during the flight, give details of most recent disinsecting.*

.....

.....

.....

.....

Allkiri / Signature..... volitatud meeskonnaliige  
crew member concerned

Kuupäev ja kellaaeg / Time and date .....

Rahvusvahelised tervise-eeskirjad 2005. Lisa 9  
*International Health Regulations, Annex 9, WHO 2005*

<sup>1</sup> Lennuki ülddeklaratsiooni käesolev versioon jõustus 15. juulil 2007. Dokumendi täisversioon on avaldatud Rahvusvahelise Tsiviilennunduse Organisatsiooni kodulehel <http://www.icao.int>.

*This version of the Aircraft General Declaration entered into force on 15 July 2007. The full document may be obtained from the website of the International Civil Aviation Organization at <http://www.icao.int>.*